



Kartoffelprodukte: Versteigerung 1/2018 vom 06.11.2017

Für 2018 wurde die gesamte Kontingentsmenge von 4'000 Tonnen netto Frischkartoffeln (Kartoffeläquivalente) versteigert, davon 359,6 Tonnen der Warenkategorie Halbfabrikate zur Herstellung von Produkten der Tarifnummern 2103.9000 (Saucen) und 2104.1000 (Suppen), 1'140,4 Tonnen der Warenkategorie Halbfabrikate, andere und 2'500 Tonnen der Warenkategorie Fertigprodukte.

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung

Artikel 37 und 40 der Agrareinfuhrverordnung vom 26. Oktober 2011 (AEV; SR 916.01) in Verbindung mit Artikel 1, 4, 10-13, 16ff., 50 und 52 Absatz 1 derselben Verordnung.

Art der Zuteilung

Das Teilzollkontingent wurde im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede Person konnte maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Mengen und Preisen einreichen. Jedes Gebot konnte auf die gesamte mögliche Zuteilmenge lauten. Die Zuteilung erfolgte in abnehmender Reihenfolge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis. Der zu bezahlende Steigerungspreis entsprach dem Gebotspreis.

Produits à base de pommes de terre : mise en adjudication 1/2018 du 06.11.2017

Pour l'année 2018, la quantité totale de 4'000 tonnes net de pommes de terre fraîches (équivalents de pommes de terre) a été mise aux enchères, dont 359,6 tonnes de la catégorie de marchandises produits semi-finis pour la fabrication de produits figurant aux numéros de tarif douanier 2103.9000 (sauces) et 2104.1000 (soupes), 1'140,4 tonnes de la catégorie de marchandises produits semi-finis, autres et 2'500 tonnes de la catégorie de marchandises produits finis.

Base légale de la gestion du contingent

Articles 37 et 40 de l'ordonnance sur les importations agricoles du 26 octobre 2011 (OIAgr ; 916.01) en relation avec les articles 1, 4, 10 à 13, 16 ss, 50 et 52, al. 1 de la même ordonnance.

Mode d'attribution

Le contingent tarifaire partiel a été réparti par voie d'enchères. Chaque personne pouvait présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Chaque offre pouvait porter sur la quantité maximale attribuable à une personne. L'attribution des parts de contingent s'est effectuée par ordre décroissant en partant de l'offre la plus élevée. Le prix de l'adjudication correspondait au prix de l'offre.

Prodotti di patate: vendita all'asta 1/2018 del 06.11.2017

Per il 2018 è stato messo all'asta il quantitativo complessivo di 4'000 tonnellate nette di patate fresche (equivalenti di patate): 359,6 tonnellate della categoria di merci prodotti semilavorati per la fabbricazione di prodotti delle voci di tariffa 2103.9000 (salse) e 2104.1000 (zuppe); 1'140,4 tonnellate della categoria di merci prodotti semilavorati, altri e 2'500 tonnellate della categoria di merci prodotti finiti.

Basi legali per la gestione del contingente

Articoli 37 e 40 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01) in combinato disposto con gli articoli 1, 4, 10-13, 16 segg., 50 e 52 capoverso 1 della stessa ordinanza.

Modalità di attribuzione

Il contingente doganale parziale è stato ripartito nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona poteva presentare cinque offerte con prezzi e quantità differenti. Un'offerta poteva riguardare anche l'intero quantitativo. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Kartoffelfertigprodukte Produits fins de pommes de terre Prodotti finiti di patate	Halbfabrikate zur Herstellung von Saucen und Suppen Produits semi-finis pour la fabrication de sauces et de soupes Prodotti semilavorati per la fabbricazione di salse e di zuppe	Kartoffelhalbfabrikate, andere Produits de pommes de terre semi-finis, autres Prodotti di patate semilavorati, altri
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti		
AC Consulting SA, Carouge GE	6'000		
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG	776'899		
AYTIBUM - Bahçivan, Meinier	0		
Aggarwal AG, Langenthal	2'090		
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates	1'000		
Augusto Resinelli SA, Castione	0		
Ausländische Biere AG, Arlesheim	5'179		
Bio Partner Schweiz AG, Seon	26'534		19'000
Bischofszell Nahrungsmittel AG, Bischofszell	15'400		
DE SIMONI AG, Kriens	0		
ECSA Chemicals AG, Flawil			40'200
Euro Kebab Production, Bas, Bussigny	31'793		
Galliwag SA, Satigny	16'000		
Gottfr. Hirtz AG, Dübendorf	14'000		
Gustoso AG, Fulenbach	120'000		
Haco AG, Gümligen	13'000	154'978	30'000
Happy One Grill, La Chaux-de-Fonds	350		
Hügli Nahrungsmittel AG, Steinach	60'000	170'000	
ILG Food Group Swiss SA, Bioggio			2'000
Intersnacks (Schweiz) AG, Givisiez	400'000		
Jehle Gastro AG, Mellingen			640'000
La Peppina AG, Laupen BE	30'000		
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden	400'000		
Magazine zum Globus AG, Spreitenbach	35'590		
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich	292'880		
Nestlé Suisse S.A., Vevey	47'595		
Neuenschwander R. & H. AG, Grafenried	160'000		
Pastificio Di Lella SA, Sementina			60'300
Polish Shop - Krzysztof Maly, Echandens	100		
Power Force AG, Möriken AG	11'000		
Rivera Wine & Gourmet AG, Therwil	11'000		
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	10'000		
Trinova Handel + Marketing AG, Wangen SZ			1'210

	Kartoffelfertigprodukte Produits fins de pommes de terre Prodotti finiti di patate	Halbfabrikate zur Herstellung von Saucen und Suppen Produits semi-finis pour la fabrication de sauces et de soupes Prodotti semilavorati per la fabbricazione di salse e di zuppe	Kartoffelhalbfabrikate, andere Produits de pommes de terre semi-finis, autres Prodotti di patate semilavorati, altri
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti		
Unilever Schweiz GmbH, Thayngen	0	34'622	
WEIGHT WATCHERS (SWITZERLAND) SA, Nyon	4'000		
Zweifel Pomy-Chips AG, Spreitenbach	0		
finestbite AG, Jegenstorf	9'590		
Total	2'500'000	359'600	792'710

Die restliche Menge von 347'690 kg netto Kartoffeläquivalente (andere Halbfabrikate) wird im Laufe des Monats Dezember 2017 versteigert.

La quantité restante de 347'690 kg net en équivalents de pommes de terre (autres produits semi-finis) sera mise en adjudication dans le courant du mois de décembre 2017.

La quantità rimanente di 347'690 kg netti in equivalenti di patate (altri prodotti semilavorati) verrà messa all'asta nel corso del mese di dicembre 2017.

	Kartoffelfertigprodukte Produits fins de pommes de terre Prodotti finiti di patate	Halbfabrikate zur Herstellung von Saucen und Suppen Produits semi-finis pour la fabrication de sauces et de soupes Prodotti semilavorati per la fabbricazione di salse e di zuppe	Kartoffelhalbfabrikate, andere Produits de pommes de terre semi-finis, autres Prodotti di patate semilavorati, altri
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.01.2018 - 31.12.2018		
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	32	3	7
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	94	5	15
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	27	3	7
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	8'486'632	364'622	792'710
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr.) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr.) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr.)	(kg) 0.76	(100 kg) 1.60	(100 kg) 0.20
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr.) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr.) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr.)	(kg) 0.75	(100 kg) 1.20	(100 kg) -
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr.) Prix d'adjudication moyen (fr.) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr.)	(kg) 0.78	(100 kg) 2.10	(100 kg) 2.21